YAMAHA

VFP8010

TW-E3C

Manual Development Group
© 2022 Yamaha Corporation
Published 06/2022
2022 年 6月 发行 AMOD-A0

Warranty, Safety, and Regulatory Information

Informations sur la garantie, la sécurité et la réglementation

Información de garantía, seguridad y reglamentaria

Garantia, Segurança e Informações Regulamentares

Гарантия, безопасность и нормативная информация

保修、安全和监管信息

保修、安全和監管信息

安全上のご注意

Manufacturing date 제조연월 Дата изготовления

Warranty policy for U.S. , Canada and Australia customer

Please visit our website for details.
U.S.: https://usa.yamaha.com/,
Canada: https://ca.yamaha.com/en/index.html,
Australia: https://au.yamaha.com/index.html

Garantie Canadienne

Veuillez visiter notre site Web pour les details.
https://ca.yamaha.com/fr/index.html

雅马哈保修卡（客户请保留此存根）

YAMAHA

保修详情及维修站地址敬请查询网站：
https://www.yamaha.com.cn/
客服热线：400-051-7700
* 自购买之日起保修 1 年
* 请将保修卡、发票 (纸质 / 电子) 妥善保管必要时向维修站出示

扫码申请维修

제품 보증

제품 보증에 관한 자세한 사항은 다음의 웹사이트를 방문해 주십시오 .
대한민국 : https://kr.yamaha.com/index.html

安全上のご注意

ご使用の前に、必ずよくお読みください。

必ずお守りください

人への危害や財産への損害を防止するために、ここに示した注意事項を必ずお守りください。
お読みになったあとは、使用される方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

- 点検や修理は、必ず次の窓口にご依頼ください。
  - お買い上げの販売店
  - ヤマハ修理ご相談センター
- 本製品は一般家庭用機器です。生命や高額財産などを扱うような高度な信頼性を要求される用途に使用しないでください。
- 不適切な使用や改造による、あらゆる損失については補償はいたしかねますので、ご了承ください。

「警告」「注意」について

誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、危害や損害の大きさと切迫の程度を区分して掲載しています。

記号表示について

本製品や本説明に表示されている記号には、次のような意味があります。

注意喚起を示す記号　禁止を示す記号　行為を指示する記号

警告　「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

使用時の注意

禁止

自動車や自転車を運転中に使用しない。また、踏切や工事現場など、周囲の音を聞く必要のある場所では使用しない。
事故の原因になります。

異常に気づいたら

必ず実行

次のような異常が発生した場合、すぐに使用を中止する。
- **機器から異臭、異音や煙が出た場合**
- **機器の内部に異物や水が入った場合**
- **機器が異常に発熱した場合**
- **機器に亀裂、破損がある場合**

そのまま使用を続けると、やけど・けが・発火・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。至急、点検や修理をご依頼ください。

充電

必ず実行

充電ケースを充電するときは、市販の USB 電源アダプター（DC 5 V、0.5 A 以上）の USB 端子に接続する。
誤って接続すると、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

イヤホンは付属の充電ケースで充電する。
付属の充電ケース以外の充電器での充電は、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

充電については、ユーザーガイドを参照してください。

禁止

付属の USB 給電ケーブルをほかの機器に使用しない。
USB 給電ケーブルは、必ず付属のものを使用する。
火災・やけど・故障の原因になります。

充電中、使用中は毛布や衣類などを本製品にかぶせない。
発熱・発火の原因になります。

本製品がぬれている状態では絶対に充電しない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

分解禁止

禁止

本製品を分解したり改造したりしない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

水に注意

禁止

（充電ケース、付属の USB 給電ケーブルについて）浴室や雨天時の屋外など湿気の多いところや水がかかるところで使用しない。汗、雨水、海水などにぬらさない。
充電ケース、付属の USB 給電ケーブルは防水仕様ではありません。内部に汗、雨水、海水などの液体や異物が入ると、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。充電するときは、イヤホン本体がぬれていないことを確認してください。ぬれている場合は、乾いたやわらかい布などで水分を拭き取ってください。

禁止

ぬれた手で充電ケースを扱わない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

火に注意

禁止

本製品の近くで、火気を使用しない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

取り扱い

禁止

本製品を落としたり、強い衝撃を与えたりしない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

ワイヤレス機器

禁止

医療機器の近くなど電波の使用が制限された区域で使用しない。
本製品が発する電波により、医療用電気機器の動作に影響を与えるおそれがあります。航空機の中などで使用する場合は、係員の指示に従って使用してください。

心臓ペースメーカーや除細動器の装着部分から 15 cm 以内で使用しない。
本製品が発する電波により、ペースメーカーや除細動器の動作に影響を与えるおそれがあります。

注意　「傷害を負う可能性が想定される」内容です。

聴覚障害

禁止

大きな音量で長時間本製品を使用しない。
聴覚障害の原因になります。80 dB(A) の音量で 40 時間 / 週、89 dB(A) の音量で 5 時間 / 週を超えないようにしてください。異常を感じた場合は、医師にご相談ください。

必ず実行

接続する機器および本製品の音量を最小にしてから接続する。
聴覚障害の原因になります。

取り扱い

禁止

小さな部品は、乳幼児の手の届くところに置かない。
お子様が誤って飲み込むおそれがあります。

イヤピースを外したまま装着したり、壊れたイヤピースを使用したりしない。
けがや炎症の原因になります。

必ず実行

イヤホンがお肌に合わないときはすぐにご使用を中止する。
使用を継続すると、けがや炎症が悪化する原因になります。

イヤピースはイヤホンにしっかり装着する。
イヤピースが外れて耳に残ると、けがや病気の原因になります。

ご注意　製品の故障、損傷や誤動作、データの損失を防ぐため、お守りいただく内容です。

- イヤホンを充電するときは温度環境にご注意ください。
  推奨充電温度：10°C～ 35°C
  推奨充電温度範囲を超えると、イヤホンの充電が止まることがあります。
  推奨充電温度範囲に戻ると、自動的に充電が再開されます。
- 次のような場所に保管しないでください。
  - 直射日光の当たる場所
  - 極端に温度が高い場所や低い場所
  - ほこりが多い場所

  故障・変形・動作不良の原因になります。
- お手入れのときは、乾いた柔らかい布をご使用ください。ベンジン、シンナー、洗剤、化学ぞうきんなどで製品の表面を拭かないでください。変色・変質の原因になります。
- 時計、磁気カードなど磁気の影響を受けるものに近づけないでください。
  データを破損または破壊する原因になります。
- 次のことをしないでください。
  - ボタンやスイッチ、端子などに無理な力を加える。
  - ドライヤーの熱風、温風をあてて乾かす。
  - 接続した USB 給電ケーブルを引っ張る。

  本製品が破損する原因になります。
- USB 給電ケーブルが破損するようなことをしないでください。
  - ストーブなどの熱器具に近づけない
  - 無理に曲げたり、加工しない
  - 傷つけない
  - 重いものをのせない

  芯線がむき出しのまま使用すると、故障の原因になります。

お知らせ

イヤホン本体は防水性能「IPX5」相当です。（イヤホンノズル部分：音道管を除く。）
IPX5 は、あらゆる方向からの水の直接噴流によっても機能を保ちます。なお、常温の真水や水道水での性能を保証する規定であり、温水および海水等で同等の性能を有することを保証するものではありません。また、誤った取扱いによる水の浸入で生じた故障については、保証期間内でも保証対象外となります。IPX とは、JIS C 0920（IEC 60529 の整合規格）「電気機械器具の外郭による保護等級（IP コード）」の「水の浸入に対する保護等級」です。
- イヤホンやヘッドホンから音が漏れて周囲の迷惑になりますので、公共の場では大きな音で使用しないでください。
- 最大使用温度：40°C

無線機能に関するお知らせ

（Bluetooth）

2.4 FH2/XX5

「2.4」：2.4 GHz 帯を使用する無線設備
「FH」：変調方式は周波数ホッピング
「2」：想定干渉距離が 20 m 以内
「XX」：変調方式はその他の方式
「5」：想定干渉距離が 50 m 以内
：全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避可能

無線に関するご注意
この製品の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。
- 本製品を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
- 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用場所を変えるか、又は機器の運用を停止(電波の発射を停止）してください。

本製品の銘板に関するお知らせ

機種名（品番）、製造番号（シリアルナンバー）、電源条件などの情報は、充電ケースの底面に表示されています。製品を紛失した場合などでもご自身のものを特定していただけるよう、機種名と製造番号については以下の欄にご記入のうえ、大切に保管していただくことをお勧めします。

機種名

製造番号

ご使用に関するお知らせ

- イヤピースなどの消耗品の交換については、ヤマハ修理ご相談センターにお問い合わせください。
- 空気が乾燥した場所では耳にピリピリと痛みを感じることがあります。これは人体や接続した機器に蓄積された静電気によるもので、イヤホンの故障ではありません。

充電池について

Li-ion

本製品にはリチウムイオン電池が使用されています。
- 機能を維持するため半年に一度は充電をしてください。長時間使用しないと、充電できなくなることがあります。
- 指定温度外では充電ができません。指定された温度の範囲内で充電してください。
- 充電池には寿命があります。保管方法や環境、使用回数や時間の経過によって容量が少しずつ低下します。
- お客様自身で電池を取り外すことはできません。
- リチウムイオン電池はリサイクルできます。

寿命による電池の交換や、本製品が不要になった場合は、ヤマハ修理ご相談センターにご依頼ください。

本製品の付属品や仕様など詳しくは、「ユーザーガイド」をご覧ください。
本書に記載されている会社名および商品名等は、各社の登録商標または商標です。

R XXX-XXXXX

お問い合わせ窓口

ヤマハ AV 製品の機能や取り扱いに関するお問い合わせ

◉ お客様コミュニケーションセンター

オーディオ・ビジュアル機器ご相談窓口

ナビダイヤル（全国共通）ナビダイヤル **0570-011-808**

受付：月～金曜日 10:00 ～ 17:00
（土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く）

固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。
通話料金は音声案内で確認できます。
左記の番号でつながらない場合は、以下の番号におかけください。

TEL (053) 460-3409

https://jp.yamaha.com/support/

ヤマハ AV 製品の修理、サービスパーツに関するお問い合わせ

◉ ヤマハ修理ご相談センター

ナビダイヤル（全国共通）ナビダイヤル **0570-012-808**

受付：月～金曜日 10:00 ～ 17:00
（土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く）

固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。
通話料金は音声案内で確認できます。
上記の番号でつながらない場合は、以下の番号におかけください。

TEL (053) 460-4830

FAX でのお問い合わせ
北海道、東北、関東、甲信越、東海地域にお住まいのお客様
(03) 5762-2125
北陸、近畿、中国、四国、九州、沖縄地域にお住まいのお客様
(06) 6649-9340

修理品お持ち込み窓口

受付：月～金曜日 10:00 ～ 17:00
（土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く）

お電話は、ヤマハ修理ご相談センターでお受けします。

東日本サービスセンター
〒 143-0006
東京都大田区平和島 2 丁目 1-1
JMT 京浜 E 棟 A-5F
FAX (03) 5762-2125

西日本サービスセンター
〒 556-0011
大阪市浪速区難波中 1 丁目 13-17
ナンバ辻本ビル 7F
FAX (06) 6649-9340
名称、住所、電話番号、URL などは変更になる場合があります。

保証とアフターサービス

サービスのご依頼、お問い合わせは、お買い上げ店、またはヤマハ修理ご相談センターにご連絡ください。

◉ 保証期間
製品に添付されている保証書をご覧ください。

◉ 保証期間中の修理
保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。

◉ 保証期間が過ぎているとき
修理によって製品の機能が維持できる場合にはご要望により有料にて修理いたします。

◉ 補修用性能部品の最低保有期間
補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後 6 年です。ただし、故障の状況やその他の事情により、修理に代えて製品交換をする場合があります。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

◉ 修理のご依頼
本書やユーザーガイドをもう一度お読みいただき、接続や設定などをご確認のうえ、お買い上げ店またはヤマハ修理ご相談センターまでご連絡ください。修理をご依頼いただくときは、製品名、モデル名などとあわせて、製品の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

수입자, 또는 제조자	Kingstate Electronics (Dongguan) Co.,Ltd.
기자재 명칭	True Wireless Earbuds
기본모델명	TW-E3C
인증번호/등록번호	R-R-Ksd-TWE3C
제조자	Kingstate Electronics (Dongguan) Co.,Ltd.
제조(조립)국가	중국
재질 (귀와 접촉되는 부분)	ABS+PC(폴리머 알로이) 실리콘
수입자명	야마하뮤직코리아(주)
주소 또는 전화번호	서울특별시 강남구 강남대로 298, 11층(역삼동,푸르덴셜타워) Tel) 02-3467-3300
제조연월	본지 표지에 기재

충전식 배터리	충전 케이스
애플리케이션 No.	XU101927-19002A
제조사	Guangdong Mic-power New Energy Co., Ltd.
수입자명	야마하뮤직코리아㈜
제조국가	China
애프터서비스 연락처	080-004-0022

이 장치에는 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다. 사용한 후에는 배터리를 재활용할 수 있지만 절대 혼자서 제거하지 마십시오.
Yamaha 공인 서비스 담당자에게 장치 검사를 의뢰하십시오. 해당 지역에 Yamaha 서비스 담당자가 없으면 해당 지역의 관련 환경법 및 폐기 규칙에 따라 올바르게 폐기하십시오.

무선 기기

해당무선설비는운용중전파혼신가능성이있음 .

1. –使用频率：2.4 - 2.4835 GHz
   –等效全向辐射功率 (EIRP)：≤ 100 mW 或≤ 20 dBm
   –最大功率谱密度：≤ 20 dBm / MHz(EIRP)
   –载频容限：20 ppm
   –带外发射功率 (在 2.4-2.4835GHz 頻段以外) ≤ -80 dBm / Hz (EIRP)
   –杂散辐射等其他技术指标请参照 2002/353 号文件
2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
5. 不得在飞机和机场附近使用。

禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。若出现严重鼓胀、请勿继续使用。请勿置于高温环境中。

CMIIT ID: XXXXXXXXXX

保护环境
如果需要废弃设备及电池时，请与本地相关机构联系，获取正确的废弃方法。请勿将设备及电池随意丢弃或作为生活垃圾处理。

此标识适用于在中华人民共和国销售的电器电子产品。标识中间的数字为环保使用期限的年数。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑胶部品	○	○	○	○	○	○
USB 电线	×	○	○	○	○	○
电子部品	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求

	耳机主体	充电盒
产品名称	锂离子电池	锂离子电池
制造商或商标	VDL	MIC-POWER
电池部产品编号	型号：1254	型号：851427
充电限制电压	4.2V	4.2V
额定容量	55mAh	280mAh

須知

本产品不带电源适配器销售，消费者应配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司
上海市静安区新闸路 1818 号云和大厦 2 楼
客戶服务热线：4000517700
公司网址：http://www.yamaha.com.cn
制造商：雅马哈株式会社
制造商地址：日本静冈县滨松市中区中泽町 10-1
厂名：东莞志丰电子有限公司
厂址：广东省东莞市石排镇向西村石崇工业园
原产地：中国

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用
– 前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信
– 低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

廢電池請回收　本裝置包含鋰電池。裝置不再使用後，可將電池回收，但是切勿自行取出電池。請交由合格的 Yamaha 服務人員查裝置。如果當地沒有 Yamaha 服務人員，請按照當地的相關環保法律和廢棄物處理規定妥善棄置。

台灣山葉音樂股份有限公司
YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO., LTD.
http://tw.yamaha.com
總公司 : (02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓
客服專線 : 0809-091388
(台灣 RoHS)/ 限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址
https://tw.yamaha.com/zh/support/compliance/
操作說明：選擇語言 -(中文)/ 輸入 [產品型號] 或 [關鍵字]/ 按 [搜尋]

IS 16046 (Part 2):
IEC 62133-2
R-41138304
www.bis.gov.in

BIS certified battery

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!
   This product when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.
2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.
3. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.
   These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
   This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
   However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
   If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
   – Reorient or relocate the receiving antenna.
   – Increase the separation between the equipment and receiver.
   – Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   – Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product.
If you cannot locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America,
6600 Orangethorpe Ave. Buena Park CA90620, USA.

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.
FCC Caution: Any changes or modications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT
(Supplier's declaration of conformity procedure)

Responsible Party : Yamaha Corporation of America
Address : 6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620
Telephone : 714-522-9011
Type of Equipment : True Wireless Earbuds
Model Name : TW-E3C

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTICE (U.S.A.)

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC NOTICE (Canada)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment could be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

TW-E3C: TW-E3C R (for right earbuds/pour l'écouteur droit),
TW-E3C L (for left earbuds/pour l'écouteur gauche)
FCC ID : 2AKMBTW-E3C (Earbuds/Écouteurs sans fil)
IC : 12522A-E3C

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

AVIS IC (Canada)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut-être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur la tête.

Information for users on collection and disposal of old equipment:
Information on collection and disposal of old equipment about this Yamaha product for customers in EEA*, Switzerland and Turkey, please visit the website address below or contact the Yamaha representative office in your country.
* EEA: European Economic Area

Informations aux utilisateurs sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés:
Pour des informations sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés liés à ce produit Yamaha, les utilisateurs dans l'EEE*, en Suisse et en Turquie peuvent visiter le site internet ci-dessous ou contacter l'importateur Yamaha de leur pays.
* EEE: Espace économique européen

Informationen über Sammlung und Entsorgung von Altgeräten
Informationen zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten in Hinsicht auf dieses YAMAHA-Produkt für Kunden im EWR *, der Schweiz und der Türkei finden sich auf der folgenden Website oder bei der YAMAHA-Vertretung in Ihrem Land.
* EWR: Europäischer Wirtschaftsraum

Information för användare vid insamling och kassering av gammal utrustning:
Information om insamling och kassering av gammal utrustning för denna produkt från Yamahas kunder i EEA*, Schweiz och Turkiet,
ska du besöka webbplatsens adress nedan eller kontakta Yamahas representationskontor i ditt land.
* EES: Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Informazioni per l'utente sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete:
Per informazioni sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete di questo prodotto Yamaha per clienti nello SEE*, in Svizzera e in Turchia, visitare l'indirizzo del sito web seguente o rivolgersi alla filiale Yamaha del proprio paese.
* SEE: Spazio Economico Europeo

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de equipos viejos:
Para información sobre la recogida y eliminación de equipos viejos con respecto a este producto Yamaha, los clientes del EEE*, Suiza y Turquía deberán visitar la dirección web indicada a continuación o ponerse en contacto con el representante oficial de Yamaha en su país.
* EEE: Espacio Económico Europeo

Informações para usuários sobre coleta e descarte de equipamentos antigos:
Informações sobre coleta e descarte de equipamentos antigos sobre este produto Yamaha para clientes no EEE *, Suíça e Turquia, visite

o endereço do site abaixo ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha em seu país.
* EEE: Espaço Econômico Europeu

Informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur:
Ga voor informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur voor dit Yamaha-product voor klanten in de EER*, Zwitserland en Turkije, naar het onderstaande webadres of neem contact op met de Yamaha-vertegenwoordiging in uw land.
* EER: Europese Economische Ruimte

https://europe.yamaha.com/precautions/

XXXX-XXXXX
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Bluetooth
[U.K. and Europe models]
Radio Frequency : 2401 MHz to 2481 MHz
Maximum Output Power (EIRP): 10.0 dBm

[modèles pour le R.U. et pour l'Europe]
Fréquence radio : 2401 à 2481 MHz
Puissance maximale rayonnée (PIRE): 10,0 dBm

[Großbritannien- und Europa-Modelle]
Funkfrequenz : 2401 MHz bis 2481 MHz
Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 10,0 dBm

[Modeller för Storbritanien och Europa]
Radiofrekvens : 2401 MHz till 2481 MHz
Maximal uteffekt (EIRP): 10,0 dBm

[Modelli per Regno Unito ed Europa]
Radio frequenza : da 2401 MHz a 2481 MHz
Potenza d' uscita massima (EIRP): 10,0 dBm

[Modelos para el Reino Unido y Europa]
Radiofrecuencia : 2401 MHz – 2481 MHz
Potencia de salida máxima (EIRP): 10,0 dBm

[Modellen voor het Verenigd Koninkrijk en Europa]
Radiofrequentie : 2401 MHz tot 2481 MHz
Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 10,0 dBm

[REINO UNIDO. e modelos da Europa]
Radiofrequência : 2401 MHz a 2481 MHz
Potência máxima de saída (EIRP): 10,0 dBm

EN SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [TW-E3C] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

FR DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [TW-E3C] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible àl'adresse internet suivante:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

DE VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [TW-E3C] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

SV FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning [TW-E3C] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns påföljande webbadress:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [TW-E3C] èconforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguenteindirizzo Internet:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [TW-E3C] esconforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en ladirección Internet siguiente:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

PT DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [TW-E3C] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidadeestá disponível no seguinte endereço de Internet:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

NL VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [TW-E3C] conform ismet Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op hetvolgende internetadres:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

BG ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
С настоящото YamahaMusicEuropeGmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [TW-E3C] е всъответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да сенамери на следния интернет адрес:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

CS ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [TW-E3C] je v souladu sesměrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

DA FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen [TW-E3C] er i overensstemmelsemed direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

ET LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [TW-E3C] vastabdirektiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

EL ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [TW-E3C] πληροί τηνοδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στοδιαδίκτυο:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

HR POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [TW-E3C] u skladu sDirektivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

LV VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta [TW-E3C] atbilst Direktīvai 2014/53/ES.Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

LT SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [TW-E3C] atitinka Direktyvą2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

HU EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [TW-E3C] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EUirányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

PL UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [TW-E3C] jest zgodnyz dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

RO DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ
Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipamente radio [TW-E3C] este înconformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil laurmătoarea adresă internet:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

SK ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [TW-E3C] je v súlade so smernicou2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

SL POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI
Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [TW-E3C] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

FI YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [TW-E3C] on direktiivin 2014/53/EUmukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

TR BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ
İşbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [TW-E3C], Direktif 2014/53/ AB'yeuygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir:
https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

IMPORTER (EUROPEAN UNION AND NORTHERN IRELAND): YAMAHA MUSIC EUROPE GmbH, SIEMENSSTRASSE 22-34, 25462 RELLINGEN, GERMANY

IMPORTER (GREAT BRITAIN): YAMAHA MUSIC EUROPE GmbH (UK) SHERBOURNE DRIVE, TILBROOK, MILTON KEYNES, MK7 8BL, UNITED KINGDOM

Важное примечание: Информация об условиях Гарантии для Клиентов в Российской Федерации [Русский]
Для получения подробной информации об условиях Гарантии на продукцию Yamaha в России, условиях гарантийного обслуживания, пожалуйста, посетите веб-сайт по адресу ниже
(на сайте доступен файл с условиями для скачивания и печати) или обратитесь в офис представительства Yamaha в России.

https://ru.yamaha.com/ru/support/

Продукция	Наушники полностью беспроводные вставные модели: TW-E3C
Страна происхождения	Китай
Изготовитель	Yamaha Corporation 10-1 Nakazawa-cho,Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken 430-8650, Япония
Номинальное напряжение	см. Инструкцию.
Потребляемая мощность	см. Инструкцию.
Срок хранения	Срок хранения не установлен.
Условия для утилизации продуктов	Следуйте местному органу правил утилизации отходов.
Условия для реализации продуктов	Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.
Название и адрес импортера на территории таможенного союза	ООО «Ямаха Мюзик» г.Москва, улица Киевская, дом 7, офис 37
Условие хранения	Во избежание деформации панели, повреждения внутренних компонентов и сбоев в работе не держите оборудование в помещениях с избыточной вибрацией, а также в местах, где слишком пыльно, холодно или жарко.

Дата изготовления
Серийный номер и страна производства указаны на задней либо нижней панели устройства. Дата изготовления обозначена в серийном номере, указанном на нижней или задней стороне инструмента.

(Пример отображения серийного номера) SER.NO.XXXXXX2-(код года)
PR- (код месяца)

Код года: Последняя цифра года производства (например: 2=2022)
Код месяца: Период производства (например: PR = C Февраля по Апрель)

O: Январь	R: Апрель	U: Июль	X: Октябрь
P: Февраль	S: Май	V: Август	Y: Ноябрь
Q: Март	T:Июнь	W: Сентябрь	Z: Декабрь